



AREA DIDATTICA E DEI SERVIZI AGLI STUDENTI

Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali

RICERCA DELL'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE

SOTTO RIPORTATE ALCUNE INFORMAZIONI AL FINE DI AIUTARVI NELLA RICERCA DELL'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE PER LA PARTECIPAZIONE AL TIROCINIO FORMATIVO ERASMUS+ TRAINEESHIP.

CARATTERISTICHE DELL'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE

L'organizzazione presso cui si intende svolgere il tirocinio deve essere ascrivibile alla definizione indicata nella versione 2 (2016) della Programma Guide rilasciata dalla Commissione Europea ovvero:

“Qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro o in settori quali: l'istruzione, la formazione e la gioventù”.

SONO ELEGGIBILI COME SEDI OSPITANTI DI TRAINEESHIP:

- Imprese pubbliche o private, di piccole, medie o grandi dimensioni;
- Enti pubblici a livello locale, regionale o nazionale;
- Parti sociali o altri rappresentanti del mondo del lavoro, comprese le camere di commercio, gli ordini di artigiani o professionisti e le associazioni sindacali;
- Istituti di ricerca;
- Fondazioni;
- Scuole/istituti/centri educativi, a qualsiasi livello;
- Organizzazioni senza scopo di lucro, associazioni, ONG;
- Organismi per l'orientamento e la consulenza professionale ed i servizi di informazione;
- Gli istituti di istruzione superiore, comprese le università.
- Consiglio d'Europa, l'Organizzazione delle Nazioni Unite, la Commissione Economica per l'Europa delle Nazioni Unite, l'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura, sedi collegate all'O.N.U. e all'U.N.E.S.C.O.
- Un'università o Istituzione di livello universitario di un Paese aderente al Programma

Nel caso di tirocinio presso Istituzione di livello universitario (es.: laboratori di università, biblioteche universitari e, ecc.) l'attività svolta deve essere di formazione professionale e

NON di studio. Nel caso di tirocini presso gli istituti italiani di cultura all'estero, le scuole, le Camere di Commercio italiane all'estero, gli studi legali italiani con sede all'estero, le aziende private la cui sede legale sia in Italia, ecc. deve essere garantito il principio di transnazionalità (es.: il tirocinante acquisisce un know-how diverso da quello che acquisirebbe con un traineeship nel proprio Paese).

NON SONO ELEGGIBILI COME SEDI DI TRAINEESHIP:

- Le istituzioni UE e altri organismi UE, incluse le Agenzie specializzate*
- Enti che gestiscono programmi comunitari
- Rappresentanze diplomatiche nazionali (Ambasciate, Consolati) del Paese presso il quale lo studente è iscritto nonché quelle di origine/cittadinanza dello studente nel Paese ospitante
- Sedi extraeuropee di enti con sede legale presso uno dei paesi partecipanti al programma.

*La lista completa è disponibile al link: http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_en.htm

COME CERCARE L'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE

Cercare sul web e link utili

La rete è ormai la fonte principale per la ricerca di lavoro ed esperienze di tirocinio. Moltissime imprese (dalle più piccole alle grandi multinazionali) utilizzano i loro siti web per pubblicizzare opportunità di internship. Un buon metodo di ricerca di tirocini è quello di compilare una lista di imprese che operano nel proprio settore di interesse e visitare con regolarità le sezioni "Lavora con noi", "Jobs", "Vacancies", "Careers" e simili dei loro siti web.

È' anche molto utile consultare il "Manuale dello stage in Europa"

http://adoss.unimc.it/it/stage/stage-allestero/isfol_manualestageeuropa_2015.pdf.

All'interno di questo manuale ci sono tutte le info utili per andare a svolgere un tirocinio all'estero. C'è un capitolo dedicato alla descrizione di tutti i paesi europei, di cui vengono analizzati molti dati interessanti tra cui i settori di mercato più dinamici spiegati paese per paese. Inoltre sono presenti i portali di ricerca divisi per paese: per esempio si può trovare l'elenco degli uffici di collocamento della Francia, le agenzie di lavoro francesi, (questi elenchi sono presenti per tutti i paesi europei).

Risorse altrettanto utili sono i numerosi portali che segnalano offerte di tirocinio/lavoro. Infine, l'uso di motori di ricerca con le giuste parole chiave può comunque portare a buoni risultati (attenzione però all'affidabilità della fonte!)

- **EuroBrussels, The European Affairs Jobsite:**
http://www.eurobrussels.com/job_search
- **EURES**, il portale europeo della mobilità professionale:
<https://ec.europa.eu/eures/public/it/homepage>

- **EURODESK**, informazione e orientamento sui programmi dell'UE: <http://www.eurodesk.it/>
- **GARAGEERASMUS**: <http://www.garagerasmus.org/>
- **GLOBAL PLACEMENT**, Internship Network: <http://globalplacement.com/>
- **PHILOX**, connecting European students: <http://www.philox.eu/>
- **Praxis Network**: <http://www.praxisnetwork.eu/>
- **Reconfirm Trainee Portal**:
https://www.service4mobility.com/internship/JobPortalServlet?sprache=en&_id=142952228994_9&identifier=RECONFIRM&lhome=1&browserLang=IT

Per ogni settore, oltre ai siti delle singole imprese, sono inoltre presenti portali e aggregatori di annunci di tirocinio, accessibili mediante apposita ricerca sul web.

Utilizzare i Social Network

Come per la ricerca sul web, anche il mondo dei social network può rivelarsi estremamente fruttuoso nella ricerca di posizioni di tirocinio. A volte le opportunità vengono segnalate sui canali social delle aziende ancor prima che sul sito ufficiale. Tramite Facebook, Twitter, LinkedIn, ecc. è tra l'altro possibile iniziare comunicazioni dirette (anche informali) con le diverse imprese, e magari riuscire a emergere tra le tante candidature inviate. Avere un profilo LinkedIn curato, aggiornato e completo (e soprattutto con molti "collegamenti") è infine uno strumento assolutamente da non sottovalutare.

Consultare gli uffici Europa Direct

Sono uffici che fanno capo all'Unione Europea, i quali sono presenti sul territorio per fornire al cittadino tutte le informazioni riguardanti i vari programmi europei. Grazie alla loro rete di contatti potranno aiutarvi nella vostra ricerca della sede.

Europa Direct Comune di Pescara Tel. 085 6922432

Un'associazione affine agli Europa Direct, che può aiutarvi nello stesso modo è la cooperativa sociale: **"Lo spazio delle idee"**, con sede a Roseto degli Abruzzi. **Tel. 085 8953657-658-659**

La vostra rete di conoscenze

Le esperienze di colleghi che hanno già svolto un tirocinio all'estero, i contatti di amici o familiari che lavorano o studiano fuori dall'Italia, le sedi estere di aziende italiane o multinazionali contattabili attraverso conoscenze dirette o passaparola. Tutti questi sono esempi di preziosi collegamenti attivabili tramite la rete di rapporti interpersonali che

ognuno di noi possiede e che risulta di fondamentale importanza in ogni ambito lavorativo. Il corrispettivo virtuale di tali reti è ad esempio LinkedIn (v. "Utilizzare i Social Network").

Nell'ultima pagina potrete trovare dei consigli redatti da un nostro studente, che ha svolto in passato un'esperienza di traineeship.

Banca dati del Consorzio Bet for Job

All'indirizzo: <http://betforjobs.erasmusmanager.it/>, alla voce: **Lista delle sedi ospitanti nei precedenti anni accademici**, è disponibile una banca dati contenente i contatti di organizzazioni che negli anni passati hanno ospitato tirocinanti della Università degli Studi di Teramo e degli altri Atenei aderenti al Consorzio Bet for Job.

Assistenza dell'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali

Se gli strumenti finora utilizzati non sono stati sufficienti e si vogliono ricevere ulteriori informazioni utili per individuare un Ente ospitante è possibile rivolgersi all'Ufficio Mobilità e Relazioni che vi aiuterà nella ricerca.

COME PRESENTARE LA CANDIDATURA ALL'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE

Una volta individuata l'organizzazione ospitante, bisogna contattarla per e-mail, proponendo la propria candidatura. Oltre ad una breve lettera di presentazione e al curriculum vitae, consigliamo di allegare nell'e-mail di richiesta:

- La breve descrizione (in inglese) del programma Erasmus+ Traineeship, come sotto riportata.
- Una breve illustrazione dei punti di forza di chi partecipa a questo programma:
 - Un tirocinante E+ è selezionato da una commissione in base al merito universitario, alle conoscenze linguistiche ed alla lettera motivazionale. Questo per le aziende rappresenta un valore aggiunto.
 - Un tirocinante E+ riceve una borsa di tirocinio a copertura di almeno parte delle spese che sosterrà. L'importo di tale borsa permette di prendere tirocinanti anche a quelle aziende che per regolamento interno o per normativa nazionale sarebbero impossibilitate a farlo in assenza di un rimborso spese. Il tirocinante Erasmus+ è inoltre sempre coperto da polizza assicurativa (anche nel caso in cui decida di prolungare la sua attività di tirocinio senza ulteriori finanziamenti Erasmus+)

- L'esperienza di tirocinante E+ è certificata dalla sua università di provenienza. Questo tutela quelle aziende che richiedono che i propri tirocinanti ricevano crediti o attestazioni accademiche per le attività che svolgeranno.

- Se richiesto dall'azienda, inviare il proprio C.V.:

<http://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae>

Sotto riportata, una breve descrizione (in inglese) del programma Erasmus+ Traineeship, che potrà essere inviata alle aziende in fase di ricerca del tirocinio.

University of Teramo

International Relation Office

Via Renato Balzarini, 1 – 64100, TERAMO

<http://www.unite.it>

Giovanna CACCIATORE - Office Manager

Tel. (+39) 0861 266291 - Fax (+39) 0861 266328

e-mail: gcacciatore@unite.it

Marco CERASETTI

Tel. (+39) 0861 266077 - Fax (+39) 0861 266328

e-mail: mcerasetti@unite.it

What is the "Erasmus + Student Mobility for Traineeships"?

"Erasmus+ Mobility for traineeships" is an action financed by the European Commission under the Erasmus+ Programme, which enables students to do a 2 to 12 month traineeship at an enterprise or organization in another participating Country.

Students are granted €430-480 per month by their Home University.

You are not therefore required to give students any financial support. Your company may contribute through an optional fee or any other support, such as free meals or accommodation.

Traineeship period can start from September 2016 and must end by September 30th 2017.

What do companies interested in hosting an Erasmus+ trainee have to do?

If you want to host a student from the University of Teramo for a traineeship under Erasmus+, you will be requested to apply, sign and stamp the document "Letter of Acceptance". At the beginning of the mobility a "learning agreement for traineeship" will be signed between the grant holder, the hosting company and the University as sending Organization.

At the end of the traineeship, the company is required to fill out some documents stating the period of the traineeship (certificate of attendance) and the evaluation of the trainee (transcript of work).

Insurance cover

Students insurance is covered through the European Health System. Moreover, their Home University make cover any accident and assure third party insurance.

Il consiglio da parte degli studenti

Il metodo più veloce per trovare una sede (se hai un livello medio della lingua parlata nel paese ospitante) è quello di cercare sui portali di ricerca Google dei paesi che ti interessano: per es. su google.uk (se vai in Regno Unito) o google.es (Spagna). Digitando nella lingua del paese ospitante il nome di un'organizzazione che ti interessa o di un ufficio (naturalmente definiti per ambiti, es: Consultant in European Projects, Office in Marketing and advertising), ti apparirà una lista della maggior parte di organizzazioni/uffici di quel determinato settore.

Se sei interessato ad una città in particolare inserisci anche il nome della città. Per es. scrivendo in google.uk: office products marketing and advertising London, io ho trovato una lista di uffici da poter contattare. Di seguito il link:

https://www.google.co.uk/search?source=hp&ei=iB9eWpvKJamk6AST5aCoBg&q=office+products+marketing+and+advertising+london&oq=office+products+marketing+and+advertising+london&gs_l=psy-ab.3..2626.2626.0.3487.1.1.0.0.0.126.126.0j1.1.0...0...1c.2.64.psy-ab..0.0.0...0.UtGuFYDX98c

Nella sezione **contatti** della pagina web, dell'ufficio che stai visualizzando, troverai il numero di telefono e naturalmente anche l'indirizzo e-mail. Molti, soprattutto per la paura della "telefonata in lingua" inviano moltissime e-mail, aspettando settimane, se non mesi, in attesa della risposta.

Quando invierai l'email dovrai inviare il tuo CV redatto in inglese. Puoi usare il modello di CV europeo. Di seguito ti giro il link dove lo puoi scaricare per poi riempirlo con le tue info <https://europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions>

Io consiglio vivamente la telefonata; come farla in modo economico? Scaricando sul tuo smartphone l'app Skype: dovrai caricare il tuo credito, ti consiglio di iniziare con 10 euro, e poi potrai telefonare attraverso questa app in tutti i paesi del mondo, con costi ridicoli (tipo 0,10; 0,20 cent al minuto per chiamare in USA o un abbonamento mensile da 3,66 euro per avere minuti illimitati verso fissi e cellulari mobili per gli USA). Molti non conoscono questa app e per questo o, spendono molto per telefonare o, non optano per questa scelta.

Molte volte quando telefoni, l'ufficio ti da un indirizzo e-mail differente da quello specificato nel sito, che per il più delle volte, è un indirizzo personale, questo significa che in poco tempo, 2-3 giorni max., riceverai sicuramente una risposta (vi dico questo perché io ho chiamato di lunedì mattina e loro già di lunedì pomeriggio mi avevano risposto alla email inviata al loro contatto personale).

Per quanto riguarda la ricerca dell'alloggio, il modo più semplice di ricerca è quello di cercare, nella lingua del paese ospitante siti come: "Affitto camere a studenti, affitto appartamenti a Londra, Siviglia, etc." Naturalmente potete scrivere lo stesso sui social; es: pisos en alquiler en Sevilla (pagina Facebook: appartamenti in affitto a Siviglia, Spagna). Un altro modo per trovare un alloggio è cercare la pagina della associazione ESN (Erasmus student network), della città di destinazione (è un'associazione presente in tutta Europa, che ha la funzione di aiutare gli studenti Erasmus, anche a trovare un alloggio). Loro potrebbero essere delle utili persone a cui chiedere consigli o fare domande.

Es. pagina Facebook: Esn Madrid housing (non sempre trovate anche la voce housing)

https://www.facebook.com/search/str/esn+madrid+housing/keywords_search

Un altro elemento al quale bisogna fare attenzione è il costo della vita del paese di destinazione: la borsa per il traineeship varia dai 430 ai 480 euro; in alcuni paesi con questo importo non ci si paga nemmeno l'affitto (Danimarca).

Fortunatamente ci sono vari siti che danno informazioni riguardo al costo della vita (ed anche molte altre info utili come qualità della vita, tasso di inquinamento etc.)

Tra questi c'è: <https://www.numbeo.com/cost-of-living/>